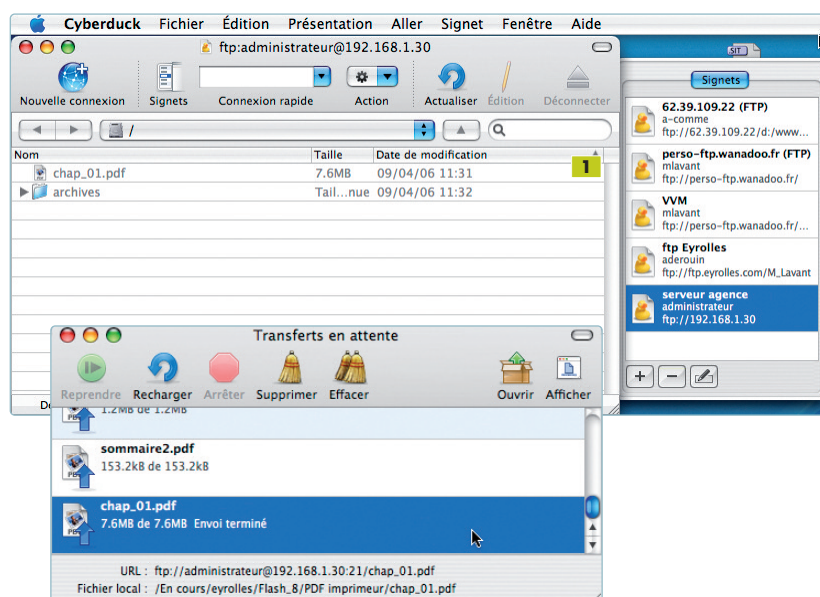


Un bon client FTP *open source et UB*

Cyberduck 2.5.5

Pour le transfert de fichiers un tant soit peu volumineux, la meilleure solution est le FTP. Ce logiciel rend l'opération vraiment plus simple !

Le transfert de fichiers est une opération toute simple qui peut vite se transformer en un véritable casse-tête selon la qualité de la connexion Internet et le logiciel utilisé. Vous pouvez utiliser l'email (pour quelques photos de vacances à vos amis ou un fichier à vos collaborateurs), le peer to peer ou encore le FTP (File Transfert Protocol). Ce dernier répond mieux que les autres à vos besoins si vous travaillez à distance et échangez quotidiennement de gros fichiers avec des collaborateurs et clients. Vous n'êtes pas limité par la taille des fichiers et vous n'imposez pas à vos destinataires l'utilisation d'un logiciel spécifique. Ce n'est que très récemment que j'ai découvert Cyberduck, un client FTP en français, parfaitement intégré à Mac OS X, open source, distribué gratuitement et qui remplit sa fonction à merveille. Je l'utilise depuis de manière intensive pour échanger des gros fichiers avec mon éditeur. Cyberduck fonctionne sans faille, même dans les pires conditions de connexion. Si vous l'adoptez, pensez à contribuer financièrement à son développement et sa maintenance. ■ **Mathieu Lavant**

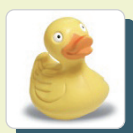
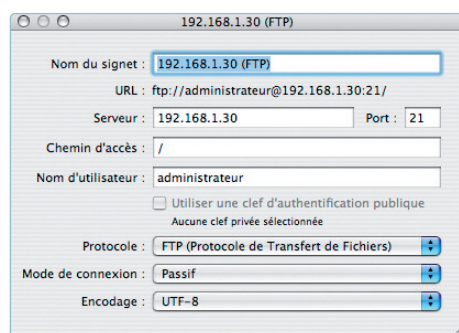
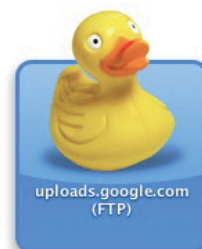


Un logiciel simple et sans soucis

La fenêtre principale de Cyberduck affiche, connexion établie, le contenu du répertoire distant. Elle est aussi dotée d'un tiroir qui liste vos connexions FTP favorites. La fenêtre *Transferts* liste pour sa part les fichiers transférés ou en cours de transfert. Des séries d'icônes activent les principales fonctions; vous n'aurez donc guère l'occasion de recourir aux menus. L'utilisation de Cyberduck est très simple. Avant d'envoyer des fichiers sur un serveur FTP ou

d'en rapatrier, il faut créer une connexion. Pour un transfert ponctuel, cliquez sur *Nouvelle connexion* et entrez les paramètres (ils ne sont pas mémorisés). Sinon, faites plutôt *Signet* > *Nouveau signet*: les paramètres seront alors enregistrés et un signet apparaîtra dans le tiroir. La connexion établie, vous téléversez les fichiers sur le serveur en les glissant depuis le Finder dans la fenêtre de Cyberduck ou en passant par le menu *Actions* > *Envoyer*. Cyberduck démarre l'opération, affiche la tâche dans la fenêtre *Transferts* pour que vous puissiez en suivre la progression et intervenir en cas de pépin. Si vous utilisez un simple modem RTC, il n'est pas rare qu'une connexion FTP soit interrompue. Plutôt que de réinitialiser le transfert, utilisez la fonction *Reprendre* pour relancer le téléversement là où il a été interrompu. De même que le FTP assure le transfert de fichiers vers un serveur distant, il propose bien entendu le téléchargement des fichiers du serveur sur votre Mac. Cyberduck affiche la liste des fichiers

présents sur le serveur, et pour rapatrier l'un d'entre eux il suffit de le glisser-déposer de la fenêtre de Cyberduck vers une quelconque fenêtre du Finder ou le Bureau. À moins que vous ne passiez par les menus *Actions* > *Télécharger* ou *Actions* > *Télécharger vers...* Pour faciliter les transferts, Cyberduck vous offre un widget. Il suffit d'en paramétrer chaque instance pour un téléversement particulier; chaque widget agira alors comme un petit robot se chargeant de déposer vos fichiers sur le serveur programmé. Cyberduck supporte également les connexions sécurisées FTP/TLS (FTP sur SSL/TLS) et SFTP (SSH Secure File Transfer), ainsi que la synchronisation avec votre iDisk ou des dossiers distants sur un serveur FTP.



PRIX : Licence open source GPL (contribution volontaire)
ÉDITEUR : David V. Kocher
DISTRIBUTION : www.cyberduck.ch
CONFIGURATION : Mac OS X 10.3.9 ou sup., à télécharger au format Universal Binary.

- + En français; grande simplicité d'utilisation; support des principaux protocoles sécurisés; bonne intégration avec les technologies Mac OS X, notamment Tiger (Spotlight, Dashboard...); licence open source.
- Rien de particulier à signaler.